

3 経営第 1035 号
令和 3 年 7 月 2 日

特定技能所属機関 殿
地方農政局長 殿
沖縄総合事務局長 殿
北海道知事 殿
北海道農政事務所長 殿
（一社）全国農業協同組合中央会代表理事会長 殿
（公社）日本農業法人協会会長 殿
（一社）全国農業会議所会長 殿

経営局長

在留外国人に対する新型コロナウイルス感染症の予防策に関する情報の周知について（依頼）

我が国には多くの在留外国人が就労していますが、言葉の壁や文化・生活習慣の違いにより、感染予防策に関する情報が十分伝わっておらず、在留外国人に関連するクラスター発生事例も確認されているところです。

農業分野の在留外国人に係る新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐため、別添の資料を送付します。同資料中、外国人材向けの資料については、貴機関に所属する外国人材へ必ず配布願います。※

- ※1 地方農政局長及び沖縄総合事務局長宛ては、「別添の資料について、当方から農業特定技能協議会構成員の特定技能所属機関宛てに周知しましたので、了知いただくとともに、貴局管内の（都府）県知事に対して通知願います。」
- ※2 北海道知事及び北海道農政事務所長宛ては、「別添の資料について、当方から農業特定技能協議会構成員の特定技能所属機関宛てに周知しましたので、貴職におかれては、御了知願います。」
- ※3 （一社）全国農業協同組合中央会代表理事会長宛ては、「貴職におかれては、別添の内容について、都道府県農業協同組合中央会を通じて、団体監理事業を行う傘下の監理団体に周知していただき、実習実施者及び技能実習生に対して配布い

ただくよう要請願います。」

※4 (公社) 日本農業法人協会会長宛ては、「貴職におかれては、別添の内容について、実習実施者及び技能実習生に対して配布いただくよう願います。」

※5 (一社) 全国農業会議所会長宛ては、「貴職におかれては、別添の内容について、農業技能実習評価試験を受験した技能実習生が所属する監理団体に対して周知していただき、実習実施者及び技能実習生に対して配布いただくよう要請願います。」

別添1 出入国在留管理庁資料 外国人生活支援ポータルサイト (外国人材向け)

別添2 出入国在留管理庁資料 季節のお祭りなどで気を付けてほしいこと (外国人材向け)

別添3 厚生労働省資料 職場の新型コロナウイルス感染症対策 外国人労働者の皆さんにも「正しく伝わっていますか？」(受入れ機関向け)

別添4 農林水産省資料 新型コロナウイルス感染症の情報について (外国人材のみなさまへ)

別添5 農林水産省資料 新型コロナウイルス感染症に関する情報掲載先 (受入れ機関宛て)



がいこくじん せいかつ しえん 外国人生活支援ポータルサイト

がいこくじんせいかつしえん にほん あんしん せいかつ
「外国人生活支援ポータルサイト」は、日本で安心して生活するために

ひつよう だいじ し
必要なことや大事なことを、みなさんにお知らせするウェブサイトです。

いろいろ ことば か くに し み
色々な言葉で書いた、国からのお知らせなどを見ることができます。

- にほん あんしん せいかつ はたら ひつよう か
日本で安心して生活したり、働いたりするために必要なことが書いてある
「生活・仕事ガイドブック」
- あたら びょうき
新しいコロナウイルスの病気のこと
- ざいりゅうしかく てつづ
在留資格などの手続きのこと
- はたら
働くときのこと など



がいこくじんせいかつしえん
外国人生活支援ポータルサイト

<http://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>





季節のお祭りなどで気を付けてほしいこと

○ 次のような人が多く集まるところには、できるだけ行かないでください。

- ・ コロナウイルスの病気が広がらない工夫をしていないお祭りや食事の集まり
- ・ 特に、大きい声を出すお祭りやパーティー

○ 外や食べ物を食べるお店で、なるべく次のことをしないでください。

- ・ たくさん、お酒を飲むこと
- ・ 夜おそくまでお酒を飲むこと
- ・ お酒を飲んだ後、お祭りなどに参加すること

○ 自分の家で家族と一緒に過ごしたり、インターネットを使って、自分の家でお祭りを楽しむなど、新しい楽しみ方をしましょう。

★ コロナウイルスの病気になったかもしれないと思ったときには、住んでいるまちの相談窓口などに電話してください。



職場の新型コロナウイルス感染症対策 外国人労働者の皆さんにも 「正しく伝わっていますか？」

外国人労働者は、日本の労働慣行や日本語に習熟していない場合があるほか、出身国・出身地域により文化や生活習慣が日本と大きく異なる場合があります。

そのため、外国人労働者が安心して働くためには、職場における新型コロナウイルス感染症の拡大防止対策の内容を、正しく理解することがなによりも重要です。

外国人労働者の皆さんが、職場内、職場外で感染予防の行動を取ることが出来るよう、出身国特有の文化や生活習慣もふまえた教育やアドバイスに努めてください。

職場での感染症対策チェックリスト（10か国語）

外国人労働者の皆さんが職場における感染防止対策の内容を十分に理解出来るよう、「職場における新型コロナウイルス感染症の拡大を防止するためのチェックリスト」を10か国語（※）に翻訳しました。

事業主の皆さまは、外国人労働者への教育やミーティングをする機会に、このチェックリストを活用するなどして、職場の感染症対策の徹底をお願いします。

※英語、中国語（簡体字）、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、タイ語、ベトナム語、インドネシア語、カンボジア語、ミャンマー語（やさしい日本語版もあります。）

各言語のチェックリストは、[右記にアクセスをしてご確認ください。](#)
(厚生労働省ウェブサイト内)



「裏面」に感染拡大防止のポイントを記載しています。

厚生労働省・都道府県労働局・労働基準監督署

「職場」での感染拡大防止ポイント



マスク

かいわ
会話をするときには
マスクをつけましょう



密 みつ

せき こういしつ
席や更衣室では、
ひと てきせつ きより
人と適切な距離をとりましょう

休憩時間での居場所の切り替わりなどで
気が緩むことがあるため、適切な距離をとるよう注意しましょう。



換気 かんき

しつない
室内では
こまめに空気を入れ換えましょう



共用 きょうよう

びひん きょうよう さ
備品の共用は避けましょう

どうしても共用する場合には
使用前後での手洗いや手指消毒を徹底しましょう。

「職場外」での感染拡大防止のポイント

寄宿舍や寮など、共同生活をしている場合は、特に以下の取り組みをお願いします。



食事 しょくじ

しょくじ しょうにんずう たんじかん
食事は少人数、短時間にしましょう

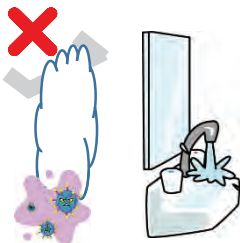
席の配置は斜め向かいにしましょう。
(正面や真横はなるべく避ける)
箸やコップの使い回しは避けましょう。



換気 かんき

くうき い か
こまめに空気を入れ換えましょう

出身地域によっては日本が寒く感じる
かもしれませんが閉め切りは避けましょう。



共用 きょうよう

つか まわ さ
使い回しは避けましょう

どうしても共用する必要がある設備などは
使用前後での手洗いや手指消毒を徹底しましょう。



移動 いどう

おおにんずう いどう みっしゅう さ
大人数での移動や密集を避け、
かいわ ひか
マスクなしでの会話を控えましょう

ラッシュを避けての移動に努めましょう。
車内換気に協力しましょう。

たいちょう わる じょうし そうだん
体調が悪いときは上司に相談しましょう。

■^{しんがた}新型^{かんせんしょう}コロナウイルス^{じょうほう}感染症^{がいこくじんざい}の^{じょうほう}情報^{について} (外国人材^{のみ}みなさまへ)

| | |
|--|---|
| <p>● ^{しゅつにゆうこくざいりゆうかんりちやう}出入国^{在留}管理^庁</p> <p>お^{まつり}祭り^{など}における^{しんがた}新型^{かんせんしょうたいさく}コロナウイルス^{たいさく}感染症^{対策}、②^{しんがた}新型^{かんせんしょうたいさく}コロナウイルス^{たいさく}ワクチン^{せつしゆ}接種^{のおし}のお知らせ^{れい}例、③^{しよくば}職場^{における}</p> <p>^{しんがた}新型^{かんせんしょうたいさく}コロナウイルス^{たいさく}感染症^{対策}などをいろいろな^{くに}国^の言葉^{ことば}で紹介^{しょう}介^{かい}しています。</p> <p>http://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html</p> |  |
| <p>● ^{こうせいろうどうしやう}厚生^{労働}省</p> <p>①^{せつしゆ}コロナワクチン^よ接種^{しんひやう}の^{かきかた}予診票^の書き方、②^{せつめいしょ}ワクチン^の説明書^{について}、いろいろな^{くに}国^の言葉^{ことば}で紹介^{しょう}介^{かい}しています。</p> <p>https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html</p> |  |
| <p>● ^{こうせいろうどうしやう}厚生^{労働}省</p> <p>^{しんがた}新型^{かんせんしょうたいさく}コロナワクチン^を打^うってもらうときあなたに^{しつもん}質問^{する}ことなどをやさしい^{にほんご}日本語^{しょうかい}で紹介^{しょう}介^{かい}しています。</p> <p>https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_yoshinhyouetc.html</p> |  |
| <p>● ^{がいこくじんざいりゆうしえんせんたー}外国人^{在留}支援^{センター} (FRES C)</p> <p>^{あたらしい}新しい^{えいきやう}コロナウイルス^の影響^{こま}で困^まっている^{がいこくじん}外国人^{のため}のための^{でんわ}電話^{さうだん}相談^{まどぐち}窓口^{です}。いろいろな^{くに}国^の言葉^{ことば}で紹介^{しょう}介^{かい}できます。</p> <p>http://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/fresc01.html</p> |  |

○^{まよ}迷^{った}ときは・・・

| | |
|---|---|
| <p>● ^{しゆしやくかい}株式会社^{J T B}</p> <p>^{のうぎやうげんば}農業^{げんば}現場^{はたら}で働^く外国人^む向けの^け相談^{まどぐち}窓口^{です}。知り^したい^{じやうほう}情報^にたどり^あつける^{よう}ようご^{あんない}案内^{します}。いろいろな^{くに}国^の言葉^{ことば}で紹介^{しょう}介^{かい}できます。</p> <p>https://www.lapita.jp/sghr/maff/agriculture/</p> |  |
|---|---|

■新型コロナウイルス感染症に関する情報掲載先（受入れ機関宛て）

| | |
|---|---|
| <p>● 内閣官房 新型コロナウイルス感染症対策のための動画・ポスター・チラシ等が掲載されています。 https://corona.go.jp/</p> |  |
| <p>● 厚生労働省（コロナワクチンナビ） 新型コロナワクチンの接種会場の検索や接種を受け方などの情報が掲載されています。 https://v-sys.mhlw.go.jp/</p> |  |
| <p>● 厚生労働省 新型コロナワクチン接種予診票で確認すべきポイント、ワクチン説明書、などの情報が掲載されています。 https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_yoshinhyouetc.html</p> |  |
| <p>● 厚生労働省 新型コロナワクチンに関するQ & Aです。 https://www.cov19-vaccine.mhlw.go.jp/qa/</p> |  |